VERORDENING (EEG) Nr. 4050/86 VAN DE RAAD

van 22 december 1986

houdende verlenging en wijziging van Verordening (EEG) nr. 572/86 ten aanzien van de regeling die door het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek moet worden toegepast in het handelsverkeer met Noorwegen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat een Vrijhandelsovereenkomst (1) is gesloten tussen de Gemeenschap en Noorwegen;

Overwegende dat op 14 juli 1986 een Aanvullend Protocol (2) bij deze Overeenkomst werd ondertekend, dat echter niet op 1 januari 1987 in werking kan treden, aangezien het niet tijdig door Noorwegen kon worden bekrachtigd; dat de geldigheidsduur van Verordening (EEG) nr. 572/86 (3) op 31 december 1986 verstrijkt;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is die verordening, wat Noorwegen betreft, te verlengen en te wijzigen tot het Protocol in werking treedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 572/86, zoals gewijzigd bij de onderhavige verordening, wordt, voor wat Noorwegen betreft, verlengd tot het tijdstip van inwerkingtreding van het Aanvullend Protocol bij de Vrijhandelsovereenkomst tussen de Gemeenschap en Noorwegen, doch uiterlijk tot en met 30 april 1987.

Artikel 2

1. Alle verwijzingen naar „EVA-landen" in Verordening (EEG) nr. 572/86 worden vervangen door verwijzingen naar „Noorwegen".

2. Artikel 1, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Voor de onder de Vrijhandelsovereenkomst vallende produkten worden, onder voorbehoud van artikel 2, de douanerechten bij invoer van produkten van oorsprong uit Noorwegen in Spanje, met inbegrip van de Canarische eilanden en Ceuta en Melilla, en in Portugal, met ingang van 1 januari 1987 verlaagd tot 77,5 % respectievelijk 80 % van de basisrechten.".

3. Artikel 6, lid 2, eerste alinea, wordt vervangen door:

„2. Voor de in tabel I van Protocol nr. 2 van de Vrijhandelsovereenkomst bedoelde produkten verlagen het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek respectievelijk met 22,5 % en 20 % het verschil tussen:

— de in artikel 2 van deze verordening genoemde basisrechten, en

— het recht (ander dan het variabele element), vermeld in de laatste kolom van tabel I van Protocol nr. 2.".

Artikel 3

Het volgende artikel wordt toegevoegd:

„*Artikel 7 bis*

De door de Portugese Republiek toegepaste ad valorem-heffing van 0,4 %, op tijdelijk ingevoerde goederen, op wederingevoerde goederen (met uitzondering van containers) en op onder de regeling actief veredelingsverkeer ingevoerde goederen, welke regeling gekenmerkt wordt door terugbetaling van de rechten die geïnd waren bij de invoer van de aangewende goederen, na de uitvoer van de verkregen produkten (drawback), wordt op 1 januari 1987 verlaagd tot 0,2 %.".

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. SHAW

(1) PB nr. L 171 van 27. 6. 1973, blz. 2.
(2) PB nr. L 337 van 29. 11. 1986, blz. 2.
(3) PB nr. L 56 van 1. 3. 1986, blz. 89.